

### **Dolmetscherdienste**

Die geflüchteten Menschen benötigen in verschiedenen Alltagssituationen Unterstützung bei der Überwindung der Sprachbarrieren – hierbei helfen „Dolmetscher“

- Önder Kultur und Soziales e.V.
- Ehrenamtliche Einzelakteure

Fr. Schwarck 02922 / 800-5003

### **Bildung/Betreuung in Kita/Schule**

„Brückenprojekte“ (Landesinitiative) in Kitas für Flüchtlingsfamilien

- „Start-Klasse“ für Flüchtlinge
- Bilinguale Profilklass

Ursulinenschulen, Marien-Gymnasium

- Sprachförderung/Hausaufgabenhilfe  
→ alle Werler Schulen,

Diakonie Hochsauerland-Soest e.V.

### **Orientierung und Willkommen**

- Information & Beratung an der Overbergschule (I.B.O.)  
Stadtverwaltung Werl & Caritas  
Caritasverband für den Kreis Soest  
Fr. Omeirat: 0175 / 28 14 386

### **Patenschaften**

- Vermittlung von Patenschaften  
Caritasverband  
- Vermittlung von Patenschaften  
Für Familien mit Schulkindern  
Walburgisschule, Ursulinenschulen  
Frau Humpert, Tel. 02922/861602  
info@walburgisschule.de

### **Ansprechpartner bei der Wallfahrtsstadt Werl**

Fr. Schwarck 02922 / 800-5003

Fr. Börger 02922 / 800-5009

Informationen zur  
Flüchtlingsinitiative

## **„Mittendrin“**



Flüchtlingsinitiative

in der Wallfahrtsstadt Werl



	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
vormittags							
							
							
nachmittags							
							
							

	Büro für geflüchtete Menschen Wickeder Straße / Container Overbergschule Hilfe und Unterstützung im Alltag, Soziale Beratung, Hilfe bei Anträgen und Behördengängen, Informationen zu Sprachkursen und Freizeitangeboten montags 8:00 – 13:00 Uhr – Frau Omeirat (0175 / 28 67 2 67) und Frau Nasiry oder Frau Al Fahad
	Durch Sprache Mittendrin – Deutsch lernen in der VHS kostenlose Kurse – Anmeldung erforderlich bei der VHS Werl, Wickede (Ruhr) und Ense, Kirchplatz 5, (02922 / 9724-0) montags und mittwochs 14:00 – 15:30 Uhr – mit Herrn Klingenburg montags und mittwochs 17:00 – 18:30 Uhr – mit Frau Lappan mittwochs 15:00 Uhr – 16:00 Uhr – mit Frau Kammer und Dr. Pfeiffer montags 16:30 Uhr – 18:00 Uhr und donnerstags 17:00 – 18:30 Uhr – mit Herren Bergmann und Drepper
	Fahrradwerkstatt Reparatur und Verleih von Fahrrädern für alle Menschen mit geringem Einkommen dienstags und donnerstags 9:00 Uhr – 12:00 Uhr hinter dem Rathaus Ansprechpersonen: Frau Uhlenberg (02922 / 90 90 70) und Herr Poth (0170 / 461 87 39)
	Garten der Kulturen – lädt zum Mitmachen ein „Raus aus der Wohnung, ab ins Grüne, gemeinsam arbeiten, pflanzen & ernten, Spaß haben und andere Menschen kennen lernen“ mittwochs ab 17:30 Uhr und samstags ab 14:30 Uhr im Garten an der Hammerstraße Ansprechpersonen: Frau Uhlenberg (02922 / 90 90 70) und Herr Poth (0170 / 461 87 39)
	Frauen Mittendrin – Angebot nur für Frauen – Leitung durch Frau König Veranstalter sind der SI Club Werl und die VHS Werl - andere Frauen kennenlernen - Werl kennen lernen - zusammen etwas tun - Deutsch lernen immer mittwochs 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr in der VHS am Kirchplatz Ansprechpersonen: Frauen Seep (02922 / 972 412), Börger (02922 / 800-5009) und Fuhrmann (02922 / 800-5012)
	Willkommen Mittendrin Internationales Frühstück Für alle interessierten Flüchtlinge immer donnerstags 9:30 Uhr bis 11:00 Uhr im Walburgahaus (Kirchplatz 2) Ansprechpersonen: Frauen Neuhaus (0175 / 28 67 2 67) und Börger (02922 / 800-5009)
	Deutsche Konversationen – ein Angebot von Frauen für Frauen jeden 2. Donnerstag im Monat ab 19:00 Uhr im Walburgahaus Ansprechpersonen: Frauen Börger (02922 / 800-5009), Fuhrmann (02922 / 800-5012) und Schwarck (02922 / 800-5003)
	Jugendliche Mittendrin – Angebote des Jugendzentrums der Wallfahrtsstadt Werl donnerstags 17:00 – 19:00 Uhr – Girls! – Angebote für Mädchen donnerstags ab 19:00 Uhr – Fußball/Basketball freitags 16:00 – 18:00 Uhr – Boys! Angebote für Jungen Ansprechpartner: Jugendzentrum, Steinerstraße 32, (02922 / 85 912)
	Computerkurs – EDV und Sprache für Flüchtlinge – kostenloser Kurs unter Leitung von Herrn Schmigowski grundlegende Deutschkenntnisse und Interesse an Computern vorausgesetzt freitags von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr verbindliche Anmeldung bei der VHS Werl erforderlich Ansprechpartner: VHS Werl, Wickede (Ruhr) und Ense, Kirchplatz 5, (02922 / 9724-0)
	Spielgruppen für kleine Kinder in Begleitung der Eltern kostenfreie Angebote DJK Grün-Weiß Werl e.V. – immer sonntags – von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr – in der Zweifachhalle (neben der Sälzer-Sekundarschule) Önder Kultur und Soziales e.V. – immer samstags und sonntags – von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr – Lindenallee 1
	Männer Mittendrin - Ballsport – Fußball, Handball und so weiter... Veranstalter sind der DJK Grün-Weiß Werl e.V. und der Werler TV immer sonntags 15:30 Uhr – 17:30 Uhr in der Zweifachhalle im Schulzentrum (neben der Sälzer-Sekundarschule) Ansprechpersonen: Frauen Börger (02922 / 800-5009), Fuhrmann (02922 / 800-5012) und Schwarck (02922 / 800-5003)